

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

LAW & JUDICIAL DEPARTMENT

Ukil rawih sak chungchang.

Pu C. NGUNLIANCHUNGA to ask – **Pu T.J. LALNUNTLUANGA,**
Minister, Law & Judicial
Department to reply -

*1. Will the Hon'ble Minister for Law & Judicial Department be pleased to state—

a) Mizoram State Legal Services Authority hian a thlawna Ukil rawih nan tun Financial year chung hian engzat nge a sen tawh ? April – July, 2023 – Rs. 21,36,203/-

b) Mi engzat nge an din sak tawh ? April – July – 737 Nos.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....lh....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

HOME DEPARTMENT

Police Office leh Quarter sak chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask –

Pu LALCHAMLIANA, Minister,
Home Department to reply -

*2. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

SP Office, Siaha leh Police
Quarter te sak that tumna a
awm em?

SP Office, Siaha leh Police Quarter te sak
that tumna a awm e.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....zt....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.
For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

SPORTS & YOUTH SERVICES DEPARTMENT

Sports Department hmalakna chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask –

Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE,
Minister, Sports & Youth Services
Department to reply -

- *3. Will the Hon'ble Minister for Sports & Youth Services Department be pleased to state –

Tun sorkar chung hian Sports Department atanga Siaha District-a hmalakna eng te nge awm ?

Tun sorkar chung hian Sports Department atangin Siaha District heng hmunah te hian MSSC – TATA Trust Grassroot Football Academy 2022 – 2023 chung khan buatsaih a ni.

- 1) Siaha.
- 2) Tipa.

Tunhnaiah District Khelo India Centre, Boxing atan din a ni.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.
For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

HEALTH & FAMILY WELFARE DEPARTMENT

MRI khawl leh CT Scan dah chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask -

Dr. R. LALTHANGLIANA, Minister,
Health & Family Welfare Department to
reply -

*4. Will the Hon'ble Minister for Health & Family Welfare Department be pleased to state –

(a) Mizoram-a sorkardamdawi-in
zingahkhawiahtenge MRI
khawlleh CT Scan te dah an nih
?

MRI khawldahna :

(i)State Referral Hospital, Falkawn /
Zoram Medical College, Falkawn.

CT Scan khawldahna :

(i)State Referral Hospital, Falkawn
/Zoram Medical College, Falkawn.

(ii)Civil Hospital, Aizawl.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

HEALTH & FAMILY WELFARE DEPARTMENT

Chhaolo leh Phura PHC-a Doctor chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask –

Dr. R. LALTHANGLIANA, Minister,
Health & Family Welfare Department to
reply -

*5. Will the Hon'ble Minister for Health & Family Welfare Department
be pleased to state –

Chhaolo leh Phura PHC-
a Doctor-te lakchhuah an
nih hnu hian dah leh
tumna a awm em?

Doctor indaih lohna a nasat avangin
tunah mai chuan doctor dah tur an awm
lova. A remchan veleh doctor dah tura
hma lak theih beisei a ni.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....zt....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

FOOD, CIVIL SUPPLIES & CONSUMER AFFAIRS
DEPARTMENT

Manipur Zohnahthlak raltlan chungchang.

Pu LAWMAWMA TOCHHAWNG to ask – **Pu K. LALRINLIANA**, Minister, Food,
Civil Supplies & Consumer Affairs
Department to reply -

*6. Will the Hon'ble Minister for Food, Civil Supplies & Consumer Affairs
Department be pleased to state –

(a) Manipur Zohnahthlak raltlan buhfai engzat nge pek tawh? FCS&CA Department atang chuan Manipur Zohnahthlak raltlan tan buhfai 2797 qtls. pek an ni tawh.

(b) Manipur Zohnahthlak tan buhfai engzat nge thawn chhoh ni tawh? FCS&CA Department atang chuan Manipur Zohnahthlak tan 2021 qtls. thawn chhoh a ni tawh.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....lh...

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Noaotla (Niawhtlang) to Chakhei PMGSY Road chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask –

Pu ZORAMTHANGA, Chief Minister,
Public Works Department to reply -

*7. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state –

(a) Noaotla (Niawhtlang) to Chakhei PMGSY Road hi tunge Contractor ? Eng vanga hna hi thawk chhunzawm ta lo nge an nih ?

Noaotla (Niawhtlang) to Chakhei PMGSY Road Contractor hi Biakliana a ni a. Contractor hi a boral avangin hna hi chhunzawm a ni lo a ni.

(b) Physical leh Financial achievement engzatnge ?

Physical achievement : 30.46%
Financial achievement : 11.39%
(Agreement Amount 1615.335 lakhs atangin 184.027 lakhs hman tawh a ni.)

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

FOOD, CIVIL SUPPLIES & CONSUMER AFFAIRS
DEPARTMENT

Covid hripui len laia hmalakna chungchang.

Pu RAMTHANMAWIA to ask –

Pu K. LALRINLIANA, Minister, Food,
Civil Supplies & Consumer Affairs
Department to reply -

*8 Will the Hon'ble Minister for Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department be pleased to state –

Covid hripuiin nasa takin min nuai a, khang hun lai khan State dang atangin pur kan chaw niin kan hria a, eng ang takin nge hmalak a nih?

Covid hri a len laia ramri kan buai lai khan kan kawngte dan chah a ni a, heng hunah hian kan thenawm State Manipur atangin POL truck 12 leh LPG truck 11 phur October leh November, 2020 khan kan la lut. Kum 2021 July khan Tripura atangin POL truck trip 14 leh LPG truck trip 11 lak luh leh a ni.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....lh....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

FOOD, CIVIL SUPPLIES & CONSUMER AFFAIRS
DEPARTMENT

Bottling Plant chungchang.

Pu LAWMAWMA TOCHHAWNG to ask –

Pu K. LALRINLIANA, Minister, Food, Civil Supplies
& Consumer Affairs Department to reply -

- *9. Will the Hon'ble Minister for Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department be pleased to state –

Bottling Plant siam len tum a ni
em?

Mualkhang a Gas Bottling Plant hi tih
len tuma hmalak mek niin, 11 Thousand
Metric Tonne Per Annum (TMTPA) pe
chhuak thei kha 30 TMTPA pe chhuak
thei tura ruahmanna siama hmalak mek
a ni e.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....lh....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.
For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Thorang bial kawng siamthat nana sum sanction chungchang.

Pu ZODINTLUANGA RALTE to ask –

Pu ZORAMTHANGA, Chief Minister,
Public Works Department to reply -

*10. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state –

(a) 2018-2023 chhung khan
Thorang bial kawng siam that
nan sum engzatnge sanction a
nih ?

Thorang bial kawng siam that nan sum
Rs.1177.29 lakhs sanction a ni.

(b) Heng sum te hi hman zawh
vek a ni em ?

Heng sum hi hman zawh vek a la ni lo.

(c) Heng sum te hi hmang zo lo in
hmun dangah divert a ni em ?

Sum hman zawh loh te hi hmun dangah
divert a ni lo.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Lunglei By-pass Road chungchang.

Dr. VANLALTANPUIA to ask – **Pu ZORAMTHANGA**, Chief Minister,
Public Works Department to reply -

*11. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state –

a) Lunglei By-pass Road hmalakna tur thuthar a awm em?

Lunglei By-pass road (Western side)hi NHIDCL kutah hlan a ni a, DPR siam turin consultant rawihna tur NIT pawh dt. 20.03.2023 ah an chhuah tawh a. A bak chu State PWD lamin kan hriatpui tawh lo.

Lunglei By-pass (Western side) hi thawh zawh a nih hnuah Traffic tawt dan a zir leh sum dinhmun a zirin chhuah lam kawng pawh hma lak chhoh zel a ni ang.

b) Lunglei chhuah lam kawng laih tumna a awm em?

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

...lh....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.
For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

HEALTH & FAMILY WELFARE DEPARTMENT

ZMC Oxygen Plant chungchang.

Pu C. NGUNLIANCHUNGA to ask – **Dr. R. LALTHANGLIANA**, Minister,
Health & Family Welfare
Department to reply -

*12. Will the Hon'ble Minister for Health & Family Welfare Department be pleased to state–

ZMC a Oxygen Plant saw engtik
kum a siam nge a nih?

ZMC a Oxygen Plant siam kum chu a
hnuai mi ang hi a ni e -

1. 200 VSA – 20.05.2021

2. 300 VSA – 22.07.2021

3. 1000 PSA – 06.10.2021

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....lh....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

ATL Road chungchang.

Dr. VANLALTANPUIA to ask –

Pu ZORAMTHANGA, Chief Minister,
Public Works Department to reply -

*13. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state –

a) ATL Road (Thenzawl to Pukpui) inkar siamthat tumna a awm em?

ATL Road, Thenzawl to Pukpui hi siam that tum mek a ni.

b) He kawng chhiat awlsamna chhan zirchiang tur Technical Committee din a ni em?

He kawng chhiat awlsamna chhan zirchiang tur hian Study team chu date 9.9.2022 khan din a ni.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....lh....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

HEALTH & FAMILY WELFARE DEPARTMENT

Khawbung PHC chungchang.

Pu RAMTHANMAWIA to ask –

Dr. R. LALTHANGLIANA, Minister,
Health & Family Welfare Department
to reply -

*14. Will the Hon'ble Minister for Health & Family Welfare Department be pleased to state –

Khawbung PHC sak that tum mek hi engtikah nge bul tan a nih ang ?

Khawbung PHC sak that tum mek hi NABARD RIDF XXIX sum hmanga sak tum a ni a, tunah hian Sorkarah a sak phalna dil mek a ni a, a sak phalna hmuh hunah bul tan a ni ang.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

LAND REVENUE & SETTLEMENT DEPARTMENT

Assam Rifles ram chhunga LSC leh House pass nei chungchang.

Pu C. LALSAWIVUNGA to ask –

Pu LALRUATKIMA, Minister, Land Revenue & Settlement Department to reply -

*15. Will the Hon'ble Minister for Land Revenue & Settlement Department be pleased to state –

(a) Assam Rifles ram chhunga LSC leh House Pass neitute an LSC leh House Pass cancel a nih loh chhan tur insawifiah tura LR&S Department-in a hriattir angin hun tiam 24 April, 2023-a tawp tak hnu hian an insawifiahna zirchianna neih a ni tawh em ?

Assam Rifles ram luah chhunga LSC leh House Pass neite insawifiah tura tihna hi dt. 24th April, 2023 ah huntiam ral tawh mahse, ram neitu hmuh zawh loh an awm avangin heng a neitu zawn hmuh zawh loh te hi nitin chanchinbu (Daily Newspaper) kaltlangin insawifiah tura hriattirna pek leh an ni a, chanchinbu hmanga insawifiah tura hriattirna huntiam hi 11th August, 2023 thleng a ni a. Nitin chanchinbu hmanga insawifiah tura hriattir te hi mi 8 (pariat) an ni a. Hun tiam chhungin mi 5 (panga) in insawifiahna hi an rawn thehlut a. A hma lama rawn insawifiah tawh te insawifiahna nen thutlukna siam tura zirchian mek a ni.

(b) Engtingge hmalak zui zel a nih ?

Insawifiah tura hriattir te chhanna hi zirchianna neih mek a ni.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.
For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Aizawl D.C Office chungchang.

Pu V.L. ZAITHANZAMA to ask –

Pu ZORAMTHANGA, Chief Minister,
Public Works Department to reply -

*16. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state –

(a) Aizawl D.C. Office sak that
tumna a awm em ?

Awm e.

(b) Sak that tum a nih chuan sum
engzatnge ruahman a nih ?

Aizawl D.C office sak that nan hian
Estimate Rs. 49.71 crore siam a ni a.
Administrative Approval nghah mek
a ni.

(c) Engtikah nge hna tan tum a nih ?

Hna tan hun tur sawi theih a la ni lo.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴∴∴

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.
For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Zemabawk to Tuipang road chungchang.

Pu C. NGUNLIANCHUNGA to ask – **Pu ZORAMTHANGA**, Chief
Minister, Public Works Department
to reply -

*17. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state—

a) Zemabawk to Tuipang NH-54 NHIDCL in kawng laih zauh hna an thawh mekah hian MPWD hian a enpui ve em?

Zemabawk to Tuipang NH-54 NHIDCL in kawng laih hna an thawh mek hi MPWD chuan a enpui lo.

b) A enpui anih chuan eng chin rank (Officer) in nge enpui a, Monitoring an ti ve thin em?

N.A

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....lh....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.

For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Bethlehem Vengthlang – Armed Veng Bazar kawng resurfacing/seal coat chungchang.

Pu C. LALSAWIVUNGA to ask –

Pu ZORAMTHANGA, Chief Minister,
Public Works Department to reply -

*18. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state –

Bethlehem Vengthlang kawng atanga Armed veng Bazar inkar kawng pawimawh tak hi resurfacing/seal coat emawa siam that tul tak a nih avangin engtikah nge siam a nih ang ?

Bethlehem Vengthlang kawng atanga Armed Veng Bazar inkar kawng hi hma lak chhoh mek a ni a. Tun kum FY 2023-24 chung hian 250m patch repair leh seal coat a thum that tum a ni a. Sum pawh Mizoram Road Fund Board lam atangin dah fel a ni.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.
For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

HOME DEPARTMENT

Check gate atanga pawisa hmuh chungchang.

Pu C. NGUNLIANCHUNGA to ask –

Pu LALCHAMLIANA, Minister,
Home Department to reply -

*19. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

a) Social Media lam atanga a lan danin Myanmar atanga kuhva tawlh tuten Check gate-a kan Police duty te hnenah gate paltlang nan pawisa tam tham tak tak an chawi thin niin an mahni kuhva tawlhute ngeiin an sawi a, Myanmar atanga kuhva tawlhute hnen atangin Gate paltlangna sum hi Mizoram Sorkarin engzatnge sum a hmuh tawh?

Myanmar atanga kuhva tawlhute hnen atangin Gate paltlangna sum hi Mizoram Sorkarin pawisa engzatmah hmuh a la nei lo.

b) Sorkar-in sum hmuh a nei lo a nih chuan pawisa lo la tu chungah hremna pek an ni tawh em? Hremna pek an nih chuan Police engzatnge hrem an nih tawh?

Check gate duty ten pawisa an lak leh lakloh finfiahna tak a awm thei rihlova, amaherawhchu Mamit District lam Check gate a police duty thenkhat an duty lai a Kuhva rah phur motor an kaltlang avangin Police duty 2(pahnih) chu hremna (reprimandation) pek an ni a, 1 (pakhat) warning pek a ni.

c) Mizoram Sorkar hnuaiia khawthlang lama kan Police te hian Myanmar atanga kuhva tawlh motor engzatnge an man tawh? Check gate changtlung zawka siam tumna a awm em?

Mizoram Sorkar hnuaiia khawthlang lam Mamit District –ah Myanmar atanga kuhva tawlh motor 44 (sawmli pali) man a ni tawh a. Mizoram a Police Check gate te hi a theih ang anga tihchangtlun zel tum a ni.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

p

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

::::

Starred Question for Twelfth Session : August, 2023.
For answer on Tuesday, the 22nd August, 2023.

FOOD, CIVIL SUPPLIES & CONSUMER AFFAIRS
DEPARTMENT

Rail Fed Oil depot leh Godown sak chungchang.

Pu LAWMAWMA TOCHHAWNG to ask – **Pu K. LALRINLIANA**, Minister,
Food, Civil Supplies & Consumer
Affairs Department to reply -

*20. Will the Hon'ble Minister for Food, Civil Supplies & Consumer Affairs
Department be pleased to state –

(a) Rail Fed Oil depot atan
hmalakna kal mek a awm em?

Rail Fed Oil Depot siam tumin
Sihhmuiah hmalak mek a ni.

(b) Tun Ministry-ah Godown
engzat nge sak ni tawh?

Tun Ministry-ah hian Mizoram pumah
Godown 31 sak zawh tawh a ni.

(c) Sak belh tur ruahmanna eng
nge awm ?

Godown 24 sak belh turin ruahmanna
siam a ni. PWD-ah sak tura hlan a ni.

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

....lh....

